

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

4 MAI 2006

Projet de loi instaurant des tribunaux de l'application des peines

AMENDEMENTS déposés après l'approbation du rapport

N° 35 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 2

À l'article 58bis, 4°, du Code judiciaire, proposé à cet article, insérer les mots « magistrat de liaison spécialisé en matière de jeunesse, » entre les mots « magistrat d'assistance, » et les mots « magistrat fédéral ».

Justification

Nous constatons un manque de cohérence entre le texte actuel et celui de la loi relative à la protection de la jeunesse.

Les deux lois créent des titulaires de mandats spécifiques. La loi relative à la protection de la jeunesse crée la figure du magistrat de liaison en matière de jeunesse.

Le projet de loi instaurant des tribunaux de l'application des peines prévoit les fonctions de juge de l'application des peines et de substitut du procureur du Roi spécialisé en application des peines.

Les dispositions pertinentes du Code judiciaire relatives aux titulaires de mandats spécifiques sont modifiées dans les deux textes de loi; il s'agit plus précisément des articles 58bis, 4°, 259sexies, § 3, alinéa 4, 259septies, alinéa 4 et 287, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire.

Voir:

Documents du Sénat:

3-1127 - 2005/2006:

N° 7: Projet amendé par la Chambre.

N° 8: Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

4 MEI 2006

Wetsontwerp houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken

AMENDEMENTEN ingediend na de goedkeuring van het verslag

Nr. 35 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 2

In het voorgestelde artikel 58bis, 4°, van het **Gerechtelijk Wetboek de woorden « verbindingsmagistraat in jeugdzaken » invoegen tussen de woorden « bijstandsmagistraat, » en de woorden « federaal magistraat ».**

Verantwoording

De huidige tekst is niet coherent met de tekst van de wet betreffende de jeugdbescherming.

Beide wetten creëren titularissen van bijzondere mandaten. De wet betreffende de jeugdbescherming roept de figuur van de verbindingsmagistraat in jeugdzaken in het leven.

Het wetsontwerp houdende oprichting van de strafuitvoeringsrechtbanken voorziet in de rechter in de strafuitvoeringsrechtbank en de substituut van de procureur des Konings gespecialiseerd in strafuitvoeringszaken.

De relevante bepalingen in het Gerechtelijk Wetboek die betrekking hebben op de titularissen van bijzondere mandaten worden in beide teksten gewijzigd, het betreft meer bepaald de artikelen 58bis, 4°, 259sexies, § 3, vierde lid, 259septies, vierde lid, en 287, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-1127 - 2005/2006:

Nr. 7: Ontwerp geamendeerd door de Kamer.

Nr. 8: Verslag.

La combinaison des deux textes mène à une impasse.

En modifiant à présent les articles 2, 19, 4^o, 20, 1^o, et 22, on harmonise les deux lois.

N^o 36 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 19

À l'article 259sexies, § 3, alinéa 4, du Code judiciaire, proposé au 4^o de cet article, insérer les mots «de magistrat de liaison en matière de jeunesse,» entre les mots «de magistrat fédéral,» et les mots «de juge au tribunal de l'application des peines».

Justification

Même justification qu'à l'amendement n^o 35.

N^o 37 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 20

À l'article 259septies, alinéa 4, du Code judiciaire, proposé au 1^o de cet article, insérer les mots «de magistrat de liaison en matière de jeunesse,» entre les mots «de magistrat fédéral,» et les mots «de juge au tribunal de l'application des peines».

Justification

Même justification qu'à l'amendement n^o 35.

N^o 38 DE M. HUGO VANDENBERGHE

Art. 22

Dans la modification de l'article 287, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, proposée à cet article, insérer les mots «de magistrat de liaison en matière de jeunesse,» entre les mots «de magistrat fédéral,» et les mots «de juge au tribunal de l'application des peines».

Justification

Même justification qu'à l'amendement n^o 35.

De combinatie van de beide teksten leidt tot een impasse.

Door thans de voorgestelde artikelen 2, 19, 4^o, 20, 1^o en 22 te wijzigen worden beide wetten in overeenstemming gebracht.

Nr. 36 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 19

In het sub 4^o voorgestelde artikel 259sexies, § 3, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek de woorden «verbindingsmagistraat in jeugdzaken,» invoegen tussen de woorden «federaal magistraat,» en de woorden «de rechter in de strafuitvoeringsrechtbank».

Verantwoording

Zelfde verantwoording als bij amendement nr. 35.

Nr. 37 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 20

In het sub 1^o voorgestelde artikel 259septies, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek de woorden «verbindingsmagistraat in jeugdzaken,» invoegen tussen de woorden «federaal magistraat,» en de woorden «van rechter in de strafuitvoeringsrechtbank».

Verantwoording

Zelfde verantwoording als bij amendement nr. 35.

Nr. 38 VAN DE HEER HUGO VANDENBERGHE

Art. 22

In de voorgestelde wijziging van artikel 287, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek de woorden «verbindingsmagistraat in jeugdzaken,» invoegen tussen de woorden «federaal magistraat,» en de woorden «van rechter in de strafuitvoeringsrechtbank».

Verantwoording

Zelfde verantwoording als bij amendement nr. 35.

Hugo VANDENBERGHE.